

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

I	Հաստատարիմ ընկերներ. Շիրվան-Ջադե.	5
II	Լուսթիւն. Անդրեւի. Թարգմ. Տ. Վ.	39
III	Մի խոստովանութիւն. Պօլ Բուրժէի. Ֆրանս. Թարգմ. Ն. ՅԱՐՈՅ.	57
IV	Գրականութիւն եւ կեանք. — Մօրիս Մէտ- տէրլինկ եւ նորա Մօննա Վաննա դրա- ման. ՄիշԱՍ ԲերթերէԱն.	71
V	Օրհնուած եղի՛ր. Հ. Սենկեւիչի. Թարգմ. օր. ՆՈՒԱՐԴ ԱՂԱՆԵԱՆՅ.	88
VI	Հայ ուսուցչին. Յ. Մ.	93
VII	Բրդեր. Ա. Գեորգեան.	94
VIII	Ժան Ժակ Ռուսօն եւ իւր էմիլը. ԻՍ. ՅԱ- րոյի Իրենիւն.	102
IX	* ԱՐՇԱԿ ԿԱՅԺՈՒՆԻ	123
X	Էմիլ Զօլա. սլոթ. Արսենի. Ն. Ա.	124
XI	Յայտնութեան գրքից. Ն. Կ. Բ. Ռ.-ի քանաստեղծութիւններից. ՅԱՐ. ԹՈՒ- ՄԱՆԵԱՆ.	133
XII	Դաղթական կին. օր. ԿԱՐԻՆԷ ԽՐԻՄԵԱՆ.	134
XIII	Աստղուն թէ՛ մամոնային. Լ. Տոլստոյի. Թարգմ. ՄԱՄԱՐԷ Վ.	138
XIV	Հեզելը եւ նորա ժամանակը. Միքէլե ՆԱԼԲԱՆԻԱՆ.	147
XV	Յովսէփ արքեպիս. Արդութեան. ԵՐ. ՇԱ- ՀԱԶԻԶ	157
XVI	Դիտութիւն. նուազ Սիլլի Պոլիդորի. Ֆրանս. Թարգմ. Ն. ՅԱՐՈՅ.	195
XVII	Մարկ Տվէն. Տ. Վ.	197
XVIII	Յովսէփ կաթ. Հողոցմեցի.	208

ՄԱՏԵՆԱԽՕՍԱԿԱՆ

XIX 1. Lehrbuch der Neuostarmenischen

literaturschprache von St. Kanajeanz.
 2. Սրբավայրեր. գրեց Գ. Շերենց. 3.
 Ոտանաւորներ մանկանց համար. Էմ.
 ք. Նազարեան. — ԲՐԻԶ. — 1. Զնուդ Զու-
 շան. Շահրիարի. 2. Տանտիրոջս աղ-
 ջիկը. Նարդոսի. 3. Армянскій поэтъ Смбагъ
 Шахазизъ. Критическій этюдъ Юр. Веселов-
 ского. — Ե. 228

ԴԻՏՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԱՐՈՒՆՍՏ

XX Հայկական թատրոն. ԴԻՏՈՂ. — Նկարիչ-
 ների ընկերութիւնը. Ե. — Սենկելիչի
 կարծիքը բերին ծառայողների մասին.
 Գիտական նորութիւններ. ՕՐ. ՆՈՒԱՐԴ
 ԱՂԱՆԵՆՆԵՅ. 241

ԱՅԼ ԵՒ ԱՅԼՔ

XXI Մայրենի լեզուն ժողովրդական դպրո-
 ցում. — Կիլիկիոյ կաթողիկոսի հաստա-
 տութիւնը. — Գողացուած որբեր. — Բերլի-
 նի երեկոյթը. Դաւադրութիւն ս. Օրմա-
 նեանի կեանքի դէմ. — Հայկական ցուցա-
 հանդէս Բերլինում. — Հանգ. Մելիք Սա-
 փարեանի ժառանգների նուիրաբերու-
 թիւն. — «Տարազը» ընդարձակ ծրագրով.
 — Մտաւոր տգրովը. — Մի միջադէպի
 առիթով. — Խլրտոյած ծահիճը. Բար-
 դուղիմէոս եպիսկոպոս Դէորգեան ժու-
 դուրեանց վաղարշապատցի. — Զանա-
 զան լուրեր. 253

XXII † ՄԱՀԳՈՅԺ.

Օր. Աննա Եզեան. 276

XXIII ԽՄԲԱՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏԱՍԻԱՆՆԵՐ. 308

XXIV ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ. 309

XXV ՅԱԻԵԼՈՒԱԾ.

Հայրեր եւ զաւակներ. Ի. Տուրգենեւի.
 Թարգմ. ՄՈՒՇԷ ՎԱՐԴ. 1 — 32